

Genebra, 21 de Agosto de 2006  
Xne/h106/02 – D 702063

Exmo. Senhor Mamdouh,

**Assunto: Conclusão das negociações nos termos do artigo XXI.2(a) do GATS – a carta conjunta e o relatório sobre os resultados das negociações com a Suíça**

Como previsto no n.º5 dos *Procedimentos para a aplicação do artigo XXI do Acordo Geral sobre o Comércio de Serviços (GATS)* (documento S/L/80) e na sequência da nossa notificação apresentada nos termos do artigo V do GATS (que circulou como documento S/SECRET/8 datada de 11 de Junho de 2004 e como documento S/SECRET/9 datado de 12 de Abril de 2005), enviamos por este meio ao Secretariado da OMC uma carta conjunta, assinada respectivamente pelas Comunidades Europeias e respectivos Estados Membros, bem como pela Suíça, e um relatório sobre os resultados das negociações conduzidas nos termos da alínea (a) do n.º2 do artigo XXI, rubricado pela CE e pela Suíça.

Face ao exposto, solicito, nos termos do número 5 do documento S/L/80, que proceda ao envio, num documento secreto, da carta circular e do relatório a todos os Membros.

Com os melhores cumprimentos,  
Assinatura ilegível  
Thierry BECHET  
Encarregado de Negócios interino

Carimbo da Organização Mundial do Comércio  
Organização Mundial do Comércio  
Divisão Comércio de Serviços  
Sr. A.-Hamid MAMDOUH – Director  
Bureau 3114  
Rue de Lausanne 154  
CH-1211 GENEBRA 21

Carimbo de 24 de Agosto de 2006

Emitido como DOC/S/SECRET/8/Add. 9